

13004

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
			Articolo

Incoterms
EXW NÜRNBERG

3 Consegna n./
Delivery Note No.
40189579

4 Data spedizione/
Shipping Date
21.01.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.nr.:
IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003884502	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department WP/WS-P21L Patrick Hagen	13 Tel. +49 9132 82 4701	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 195959
--	--	---	---	-----------------------------	---	---

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 1.961,0 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing 210 x 0000SON	Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net 1.776,0 KG	
22 Specifica di destinazione/ 49573173	26 Destinazione Receiving Location 14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address			

27 Art. 001	28 Articolo cliente / Receiver Part No. 9009017776	Descrizione Description / Part No. / Pack F-224588.10.RH#S Astuccio a rulli 073788139-0000-13	30 Quantità / Quantity 10.800 PZ	31 ME / Unitaria PZ	Consegna/Delivery Handling Unit 40189579/10
----------------	--	---	--	---------------------------	---

100 26060
7060078401

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
ACCETTAZIONE MERCE
963787889
963790383
963790420
963790443
963790447

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003884502

Lotto / Batch
0036057430

Quantità / Quantity
10.800 PZ

Origine / Country of origin
Germania

Imballaggio:
Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25/1/20

Firma: LH.

Precedente sigla Materiale: F-224588.10.RH

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963787889	355,2 KG	393,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439637878892	Articolo	073788139-0000-13	F-224588.10.RH#W		Quantità: 2160 PZ
2	963790383	355,2 KG	393,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439637903839	Articolo	073788139-0000-13	F-224588.10.RH#W		Quantità: 2160 PZ
3	963790420	355,2 KG	391,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439637904201	Articolo	073788139-0000-13	F-224588.10.RH#W		Quantità: 2160 PZ
4	963790443	355,2 KG	392,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	

SCHAEFFLER**Consegna n.**
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40189579

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.01.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439637904430			Articolo 073788139-0000-13	F-224588.10.RH#W	Quantità: 2160 PZ
5	963790447	355,2 KG	391,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439637904478			Articolo 073788139-0000-13	F-224588.10.RH#W	Quantità: 2160 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
200,000	P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147	0000SON
5,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 21.01.2020
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000552 vom 21.01.2020



20-000552

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.01.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.01.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40206074	94	COLLI	Getriebetelle	12.768	
2	40197805					
3	40207125					
4	40206177					
5	40206154					
6	40189579					
7	40189312					
8	40206104					
9	40226772					
10	40206886					
11	40206120					
12	40206133					
13	40206034					
Summe: Total:		94,00 COLLI		12.768,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604